

## Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <a href="http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content">http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content</a>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

I. An Account of a Differtation published in Latin by Dr. Weidler, F. R. S. in the Year 1727, concerning the vulgar Numeral Figures:

As also some Remarks upon an Inscription, cut formerly in a Window belonging to the Parish Church of Rumsey in Hampshire: By John Ward, F. R. S. Rhet. Prof. Gresham.

Some Years fince I had the Honour to lay before an Assembly of this Learned Body two Papers, con-Read at a Meeting of the Royal Society, June 7. 1744. cerning the Antiquity and Use of the Arabian or Indian Figures, and more especially in relation to England. And those Papers, being afterwards published in the Philosophical Transactions (a), occasioned the learned Dr. Weidler, Professor of the Mathematics at Witemberg, and a Member of this Society, to transmit to Dr. Mortimer a Dissertation he had formerly printed upon that Subject (b). Which Discourse coming before the Society, they were pleased to refer it to my Perusal and Consideration; of which the following is a brief Account.

The Author begins his Discourse by observing the great Inconveniencies, that the Antients laboured under in their arithmetical Computations, which were usually made with the Letters of their several Languages, dif-

L

<sup>(</sup>a) Number 439.
(b) De characteribus numerorum vulgaribus,
& eorum aetatibus, veterum monumentorum fide illustratis, Dissertatio
mathematico-critica, a Joan. Frid. Weidlero, J. U. D. & Mathes. P. P.
&c. Witemb. 1727. Quarto.

ferently applied in different Countries. And he thinks it very strange, that, when it was always the Custom to distinguish their Numbers by Decades, they should not more early have fallen into the Method of using only ten different Characters, by means of which the largest Sums are now computed with fo much Ease and Expedition. But the Romans, as he observes, had some Assistance from their Abacus, or Counting Table; a Description of which, with the Use of it, he has given from Velser, by whom it was first published, and afterwards by Gruter, and others (a). And a Draught of the Table may be seen also in the Philosophical Transactions, Number 180. I would therefore only beg Leave to make a short Observation or two concerning it. And first I imagine, that the O, which is placed between the two Series of Rings on the Right-hand, may stand for the Greek Word Spavouala, fractions; as that Order of Rings denotes Ounces or Parts of the several following Decades towards the Left-hand, which are all Asses or Integrals. Nor was it unusual with the Romans to make use of single Greek Characters on some Occasions; as we use the Latin Letters, l. s. d. for Pounds, Shillings, and Pence. I would further remark, that the four Rings, placed by themselves on the Right hand of the former, are doubtless Parts of the Ounce, as Velser explained them. whereas Peireskius (as our Author observes from Gassendus) thought Velser was mistaken in calling the

<sup>(</sup>a) Grut. Infeript. antiq. cexxiv. Pignor. De Servis, p. 344, ed. 1674. Octave.

two lowermost of them Duellas, or Thirds of an Ounce; which he rather took to be Sextulas, or Sixths: I cannot but differ from both those Opinions, fince they make this Order of Rings to difagree with the rest of the Table. For in each of the other Orders the several Rings, differently disposed, are fuited to express any Number of Parts contained under it; and all of them together make one short of the Whole. Thus it is in the several Decades; and the Rings for Ounces may be fo placed feparately, as to express any Number under Eleven; and all of them united will make that Number, which falls short of the Ounce by one. But in these Parts of the Ounce, if the two undermost Rings are taken for Thirds, they will not apart express either the Number One or Two, nor by any Union the Number Five; and, if considered as Sixths, they will no way denote the Number One. And besides, in either Case, the whole Number together will exceed Eleven; that is, one short of the Parts, into which the Ounce was divided: which being an Integral to these, as the As was to the Ounce, such Parts of it were doubtless designed to be given here, as would correspond with the rest of the Table, in the Manner already explained. I apprehend therefore, that the two lowest Rings were intended for what Volusius Maecianus calls dimidias Sextulas, and Duodecimas (a); that is, the Twelfths of an Ounce; which, with the other two above them, will express any Part of the Ounce from One to Eleven, and fo render the whole Table consistent with itself.

<sup>(</sup>a) See Gronov. De Sestertiis, p. 397.

But I return to our Author, who employs the remaining Part of his Discourse in treating of the Antiquity and Use of the Arabian or Indian Figures. And here he has given a very particular and accurate Account of the different Opinions of several Writers upon this Subject, but more especially of what Kircher and Dr. Wallis have said concerning it. The former of whom, as he observes, ventures to fix the precise Time, when the Europeans learned them of the Arabians; which was occasioned by the Assembly called together by Alphonsus King of Castile, for settling the Astronomical Tables, at which some Moors or Arabians were present. Now in those Tables, which were finished and published in the Year 1252, the Numbers are expressed in these Characters. cher thinks likewise, that the Arabians first borrowed them from the *Indians* about the Year 900; when, having subdued Persia, Carmania, and the Coast of India, they opened a Commerce with that Country. On the contrary, Dr. Wallis, as our Author remarks. has shewn, that these Figures were known to the Europeans, and used by them in Books of Astronomy and Arithmetic, long before the Time affigned by Kircher. But, as Dr. Wallis suspects, that the Characters found in some old Editions of Boethius De Geometria, very like the Arabian Figures, are different from the Original, or other antient Manuscripts of that Work; our Author acquaints us, that he himself saw in the public Library of the University at Altorf a Copy of it, which by the Form of the Letters appeared to him to have been written in the Eighth or Ninth Century; and that both the Shape and Situation of the numeral Characters

were the same, as in the first Edition printed at Venice in 1492. He thinks therefore, that they might be the same, as in the Original of Boethius; and endeavours to shew, that they were then used in much the same Manner, as the Arabian Figures now are, in Sums of Multiplication and Division, And from thence he concludes, that fuch Characters must have been known in Europe, as early as the Beginning of the fixth Century; fince Boethius was put to Death by Theodoricus King of the Goths, in the Year 524. As to the Objection, which may be made to this Opinion, from the Silence of Writers concerning it for feveral Ages after Boethius; he observes, that the same has happened in other Instances of a like Nature. Tho' he supposes, that both the Characters themselves, and the Use of them, was a Secret at that time, known only to Philosophers and Men of Learning, and not introduced into the common Affairs of Life; and that the first Invention of them was owing to the Eastern Nations, from whence they came to the Greeks, among whom the Pytha. goreans were particularly remarkable for concealing their Knowledge from the Vulgar, and imparting it only to their Followers.

For the Illustration of his Discourse, the Author has prefixed to it a Table of numeral Characters, taken from Writers of different Ages and Countries; together with the Helmdon Date, in the Explication of which he follows Dr. Wallis: but he offers nothing further, so far as I could observe, in relation to the common Use of them, more early than what I have remarked in my former Papers. With this learned Dissertation, he transmitted likewise to Dr.

Dr. Mortimer a small brass Quadrant, with the Numbers ingraven upon it in Arabian Figures, and the Date when it was made, namely, 1306. In this Quadrant all the Figures agree with those of Johannes de Sacro Bosco, except the 2; which in him is inverted thus, z (a), but on the Quadrant has the present Form.

I had long fince delivered in this Paper; but that a reverend and learned Gentleman having communicated to the Society " An Account of an antient Date " in Arabian Figures, upon the North Front of the " Parish Church of Rumsey in Hampshire," (b) I was defirous to get the best Information I could concerning it, in order to lay my Thoughts of it before them at the fame time, to prevent the giving a double Trouble. But upon a very strict Inquiry I could not, for a great while, learn any thing further about it. And Daniel Wray Esquire, a worthy Member of this Society, was pleased to inform me, that being at Rumsey he had examined all the Parts of the Church carefully, but could find no fuch Date, nor any thing that refembled the Draught, which accompanied the Account. However, at length having by the Favour of the Reverend Mr. Richard Newcome, Rector of Bishops Stoke in that County, procured the Model of a Window, containing an Inscription not unlike that in the Draught, I now take leave to communicate the same, together with a Drawing of it, as in TAB. Fig. 1. It was found at Rumsey, where it served to stop up the Window of a Stable in an empty Inn, to which

<sup>(</sup>a) See Philos. Trans. n. 439. (b) See Philos. Trans. n. 459.

Place

Place it had probably been long before conveyed; fince none of the Inhabitants remembered its being taken out of the Church, and nothing could then be discovered there, which bore the least Resemblance to it. Upon shewing it to a very skilful Architect, he immediately said, it was the Model of a Church Window; and that it was the Custom formerly to have fuch Models made for the Use of the Masons. Some time after I desired Mr. Peter Newcome, now a Member of this Society, to convey a Copy of the Draught above mention'd to his Brother, the Reverend Mr. Benjamin Newcome, who was then in that Neighbourhood, and from whom he soon received the following Account: " There " was a Window in the North Front, that fell down " thirty Years since, which, the Sexton tells me, " he thinks something resembled the Draught (for " I shewed it to him) as well as he can remember. "That Window was bricked up for twenty three "Years, but about seven Years ago was repaired " and glazed." But, in the same Letter, speaking of the present State of it, he says: " I viewed the North " Front, and could not see any Building or Window, " either without or on the Inside, that in the least " resembled the Draught." From the Sexton's Account therefore it feems to me not improbable, that there was formerly a Window somewhat in that Form, but larger, in the North Front, and that the Draught sent to the Society contains only Part of it; which being consider'd barely as a Date expressing the Year tott, the rest was not attended to. But, upon comparing it with the Model, I could not enter into that Sentiment; tho' I had not drawn up my Thoughts npo:3 upon it, when I first found it printed in the *Trans-actions* (a). And I hope, what I now offer, will be esteemed only as an Inquiry after Truth; which in Things of this Nature can often rise no higher than Probability, wherein every one is at Liberty to determine, as he sees Cause.

I suppose therefore, that formerly there was a Window in the Church made after this Model: tho' the Place, where it stood, cannot now be determined, there having been forty Windows stopp'd up in that Church, as Mr. Newcome informs his Brother in another Letter. And more than one Window might be built at first by this Model, or with a little Variation from it. Wherefore the Characters being, as I apprehend, the same both in the Model and printed Draught, the same Interpretation may serve for both. Accordingly, I take the upper ones to stand for the Letters ths, with a Stroke cross the Top of the h. being a Contraction of thefus, as that Name was antiently written in English. And the Characters below these, which have been taken for Figures, when put together, make the Name ton, as it was likewise formerly written, without an 1. Both which Words are so spelt in Wielif's English Version of the New Testament, published by the Reverend Mr. Lewis. And doubtless, had the last Character been designed to express the Number tt, the two Strokes would have been kept separate, as they appear in the printed Draught; and not been joined both at the Top and Bottom, in the Form of the Letter 11, as

<sup>(</sup>a) Numb. 459.

we find them in the Model. This Reading agrees very well, with what Mr. Newcome mentions in his first Letter; that he heard some Persons at Rumsey fay, the Church had been dedicated to St. John. It seems therefore not improbable, that the Pictures both of Christ and St. John were formerly painted either in that Window, or near it. And this Opinion I am the more confirmed in from Mr. Newcome's Account in the same Letter, that there are three Crucifixes yet remaining about the Church, notwithstanding the many Windows now stopt up, and other great Alterations made in it at different times. One of these is painted on a Window behind the Communion Table, and represents Christ bearing his Cross. The second is on the South Wall, the Figure of which is five Feet three Inches high, and represents him in the usual Manner upon the Crofs, with his Arms extended, and a Hand above pointing downward. It stands near the Ground, and appears very antient. The third, which is very rudely drawn, is on the Outside of the Church, near the Top of the West Front, in the same Posture as the fecond, accompanied with the fix following Figures. On the Top of the Cross are two Angels. On the Sides are two other Figures in long Garments. designed probably to represent his Mother, and St. John, to whose Care he committed her, as we find recorded in his Gospel (a). Below are two Soldiers, one on the left Side holding up a Reed with a Sponge at the Top; and the other on the right piercing

<sup>(</sup>a) Chap. XIX. 26, 27.

his Side with a Spear, which latter Circumstance is likewise mentioned only in the Gospel of St. Yohn (a). As the Model is cut out of an oaken Board, it may probably, notwithstanding its Thinness, be old enough to confist with the Time of that Spelling; but that it can be so antient as the Year tott, some experienced Workmen, to whom I shewed it, think it wholly incredible.

The Explication here given may be further confirmed by the symbolical Figures underneath, which feem to be defigned as an Emblem of the Trinity joined with the Cross. And it is well known, that St. Fohn has treated more largely upon the Diviniry of Christ, than any of the other Evangelists. Plus tarch informs us, that Xenocrates the Philosopher resembled the Deity to an equilateral Triangle, the Genii to an Isosceles, and Men to a Scalenum (b). And a triangular Figure has been fince applied by Christians to represent the Trinity, sometimes singly, and at other times with additional Lines expressing a Cross, as in this Model. So we find them variously combined upon the Medals of the Popes published by Bonanni (c). And nothing was more frequent formerly with Printers, than to place these complex Figures in the Front of their Books, at first doubtless

(a) Chap. xix. 34.

(c) Numismata Pont. Rom. ed. Rom. 1699. fol.

<sup>(</sup>a) Chap. XIX. 34.

(b) Παράθειγμα δὲ τῷ λόγῳ Ξενοκράτης μὲν ὁ Πλάτωνος εταίρες εποιήσατο τὸ τῶν τειγώνων, θέω μὲν ἐπεικάσας τὸ ἰσόπλευρον, θητῷ δὲ τὸ σκαληνὸν, τὸ δὲ ἰσοσκελὲς δαιμονίω: τὸ μὲν γὰς ἴσον πάντη. τὸ δὲ ἀνισον πάντη τὸ δὲ πῆ μὲν ἴσον, πη δ' ἀνισον, ώσπες ἡ δαιμόνων φύσις εχεσα κὸ πάθος θνητε κὸ θες δύναμιν. De defectu oraculorum, edit. H. Steph. 1572. Vol. I. p. 740.

with a religious Intent, till at length by common Use, and being joined with other Devices, they became only Press marks, and Badges of Distinction among the Trade; as they now are with Merchants, who mark their Goods with them both here and abroad.

A like Event has happened to another Character, made up of the Greek Letters X and P joined in this manner P, which we first meet with in some large brass \* Coins of the Ptolemeys, Kings of Agypt, where it was placed on a civil Account. Some Writers have taken it for a Date, and others for the initial Letters of a proper Name (a). But as no Reasons are assigned for either of those Conjectures, I would rather suppose it an Abbreviation of the Word XPHMA, Money, impressed on those Pieces to denote their Currency as Money. Which might be thought proper, as they have not the Heads of the Kings stamped upon them, like their Silver and Gold Coins; but always that of Jupiter on the Front, and an Eagle perched on a Thunder-bolt upon the Reverse (b). And in that respect they seem to agree with fuch brass Medalions of the Romans, as we find stampt with the Letters SC; which in the Opinion of a judicious Antiquary were designed to intimate, that after they had been dispersed as Largesses to the Populace, they were to pass for Money, like the common brass Coins marked with those Letters by the Authority of the Senate (c). An Impression of

M 2 one

<sup>(</sup>a) Pignorius Epift. 24. (b) See Suidas in the Word χρημάτων. (c) La Science des Medailles, Tom. I. pag. 211. ed. 1739.

one of those Greek Coins above mentioned is here annexed (a), with which I was favoured by our honoured President. And it is well known, that the Monogram, which appears on it, was afterwards applied to a very different Purpose by the Emperor Constantine the Great, who made use of it to denote the Name XPICTOC, and placed it both on his Coins and military Enfigns; wherein he was followed not only by some of the succeeding Emperors, but also by private Persons, who out of Devotion put it on their Lamps and other Utenfils (b). But afterwards it came to be used merely as a critical Note, to point out remarkable Passages in Manuscripts; as in later Times an Hand, with the Fore-finger extended, has been placed for the like Purpose in the Margin of printed Books. And then it stood for the initial Letters of the Greek Word XPHCIMON, useful, as we learn from Isidore (c). Other Instances might be produced of the like Nature, wherein Things have deviated from their original Use, and served different Purposes; but I forbear giving further Trouble to this Assembly on such minute Matters, and hope the Nature of the Subject will plead my Excuse, for what has been faid already.

I shall only beg Leave to communicate the Copies of two antient Dates in Arabian Figures, which were imparted to me by the Reverend Dr. William Warren, Senior Fellow of Trinity-Hall in Cambridge. They were both taken by himself, and are of the same

<sup>(</sup>a) See TAB. Figure II. (b) Casalius De facris Christian. ritibus, p. 227. Pignorius De Servis, p. 32. ed. 1674. Ottavo. (c) Orig. lib. 1. Cap. 20.

Size with the Originals. One is cut on a Beam running from the North-East Corner of the Steeple to the School in the Church of Ashford in Kent, and expresses the Year 1295 (a). The other is cut in a Beam (over a great Passage) that is Part of a very old House at Cambridge, called the Half Moon, near Magdalen-College, and denotes the Year 1332 (b). The Figures of both are very rude, agreeable to those Times, being the oldest I have yet met with, except those at Helmdon (c).

II. A Letter from the Rev. Mr. Joseph Betts, M. A. and Fellow of University College, Oxon to Martin Folkes, Esq; Pr. R. S. containing Observations on the late Comet, made at Sherborn and Oxford; with the Elements for computing its Motions.

HE Comet which appeared towards the End of last December, and in the following Months January and February, 1744. was first seen in England, at the Observatory of the Right Honourable the Earl of Macclessield, Dec. 23. between 5 and 6 o' Clock in the Evening. It formed, at that time, an obtuse-angled Triangle, with (a) of Andromeda, and (3) Pegasi, the Comet being at the

<sup>(</sup>a) See TAB. Figure III. (b) See TAB. Figure IV. (c) See Philos. Transact. n. 439.



